Data

29-04-2014

Pagina

Foglio 1/3





COS'È MINIMA & MORALIA AUTORI LINK CONTATT





NTERVISTAANAOMIALDERWAN

di **Tiziana Lo Porto** pubblicato martedì, 29 aprile 2014 · **Aggiungi un commento**

Questo pezzo è uscito sul Venerdì di Repubblica. (Fonte immagine)

Naomi Alderman ha felicemente esordito nel 2006 con un romanzo dal bel titolo *Disobbedienza*. Il libro raccontava dello scontro tra una giovane donna e la comunità ebraica ortodossa da cui proveniva. Nata e cresciuta anche lei in una comunità ortodossa (quella di Hendon, a Londra), riusciva a fare della religione oggetto di investigazione dell'anima e motore del proprio immaginario. Dopo un secondo ottimo romanzo (*Senza toccare il fondo*, *Nottetempo* 2011), Alderman torna nelle librerie con una magistrale opera terza. Si chiama *Il vangelo dei bugiardi* (traduzione di Silvia Bre, *Nottetempo/Feltrinelli*, pagg. 290, 17 euro) ed è una riscrittura in quattro tempi della vita di Gesù in cui sua madre Maria, Giuda, il sacerdote Caifa e Barabba diventano narratori e coprotagonisti.

La storia a molti nota diventa così contenitore inedito di sentimenti e passioni, abitato da personaggi mossi da esperienze e pratiche condotte su questo nostro pianeta terra alla ricerca di un futuro che non abbia orizzonti più lontani della morte. Amatissima dall'amica scrittrice (nonché sua mentore)

Margaret Atwood e selezionata nel 2013 dalla rivista *Granta* tra i migliori giovani scrittori inglesi,

Alderman (che l'11 maggio sarà ospite al Salone del Libro di Torino) racconta oggi come la prima idea di scrivere *Il vangelo dei bugiardi* le sia venuta a sedici anni. "Pensavo fosse una buona idea scrivere un romanzo sulla storia di Gesù dal punto di vista degli ebrei", racconta. "Lo dissi alla mia insegnante di ebraico che mi rispose che no, proprio non si poteva fare. E sappiamo tutti che quando ti dicono che non puoi fare una cosa è sicuro che la farai".

Quando poi il romanzo su Gesù l'ha scritto, Alderman ha scelto Maria come primo dei suoi quattro narratori ebrei. "Vedevo un legame tra Maria e le madri dei martiri palestinesi e israeliani, e vedevo questa combinazione di orgoglio e dolore che appartiene alle madri. Mio padre si è suicidato quando ero ragazzina, e ho visto mia nonna perdere suo figlio in questo modo. Capisco la natura di quel dolore che nasce dalla perdita e dal sentirsi traditi e feriti e tutte le emozioni che entrano in gioco quando perdi qualcuno che pensi avrebbe potuto salvarsi".

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

E gli altri tre? Perché proprio loro?

Giuda l'ho scelto perché m'interessava raccontare cosa si prova quando si decide che bisogna

ARTICOLI RECENTI

Intervista a Naomi Alderman

La Biblioteca Provinciale di Foggia chiuderà al pomeriggio. Ve lo racconto, da dentro

Seinfeld, uno splendido sessantenne

Intervista a Daria Bignardi

Dio è morto, ma le Dee godono ottima salute

COMMENTI RECENTI

Alessandra su La Biblioteca Provinciale di Foggia chiuderà al pomeriggio. Ve lo racconto, da dentro

davide calzolari su Intervista a Daria Bignardi

Cristina Campus su Ancora su "I buoni" di Luca Rastello

Cristina Campus su Ancora su "I buoni" di Luca Rastello

 $Bettina77\ su\ La\ Biblioteca\ Provinciale\ di\ Foggia$ chiuderà al pomeriggio. Ve lo racconto, da dentro

CATEGORIE

approfondimenti

architettura

arte

cinema

cultura

economia editoria

--+--+

fiction

filosofia

fotografia

fumetto

giornalismo inchieste

ntervent

interviste

lavoro

letteratura

libri

musica

non fiction

odice apponamento: 068

MINIMAETMORALIA.IT (WEB)

Data 2

29-04-2014

Pagina Foglio

2/3

interrompere qualcosa che ha preso una brutta china. Leggendo le Sacre Scritture si vede l'evoluzione di Gesù come fosse un personaggio letterario, e all'inizio è un uomo che continua a ripetere che no, non è lui il Messia, e poi invece comincia a crederci lui stesso sempre di più, e dall'esterno di rendi conto di quanto diventi pericolosa una simile evoluzione. Caifa l'ho scelto perché viene sempre descritto come il cattivo che fa cose cattive, e ho iniziato a pensare che non poteva essere solo così, che nessuno è mai soltanto cattivo, che magari aveva anche lui qualcosa di buono, e che forse erano le circostanze difficili in cui si è ritrovato a farlo sembrare peggiore di com'era realmente. Ultimo c'è Barabba, che ho scelto quando mi sono resa conto che aveva vissuto una vita praticamente identica a quella di Gesù da un sacco di punti di vista ma su scala e con un'enfasi totalmente diverse. Tutti e quattro li ho scelti anche perché le loro storie vengono raccontate solo parzialmente, ci sono dei buchi narrativi da riempire, o semplicemente c'è la possibilità di riraccontarli da una diversa prospettiva. E poi non volevo credenti, le storie di chi credeva e ha continuato a credere in Gesù le sappiamo già.

In che relazione metterebbe letteratura e religione?

Domanda interessante, ma allargherei il campo. Di fatto la vedo più come un legame a tre: letteratura, religione e psicanalisi. Sono tre discipline che si basano sulla narrazione di storie che aiutano a capire il mondo. E tutte tre contestualizzano il senso di ciò che facciamo nelle nostre vite quotidiane. La cosa sorprendente della Bibbia è che non è altro che un libro, un libro di belle storie, storie così belle da avere reso il mondo un posto diverso. C'è gente che è morta per quel libro, e gente che è stata torturata, gente che ha raggiunto i vertici del potere per poi precipitare giù. Tutto solo perché sono delle storie eccellenti. Ed è incredibile che il semplice raccontare storie abbia un simile potere. Anche la psicanalisi ci rivela quanto le nostre azioni quotidiane siano influenzate da storie che arrivano dai posti più disparati. La psicanalisi ti incoraggia a tornare indietro, a guardare dov'è che comincia la tua storia personale e a capire se va bene continuare in quella direzione, se è una storia che continua a essere valida per te, se ancora ti si confà. Il mio romanzo parla proprio di questo, della libertà che arriva quando capisci veramente da dov'è che vieni, quando accetti la tua vita per quello che è, raccontando le cose in modo lineare e affidando la storia ai fatti e non al mistero. Trovo sia una cosa liberatoria.

Il suo romanzo è anche una storia di guerre, come lo è la Bibbia.

Sì, assolutamente. Sono pochissime le storie che non sono storie di guerre. Prendiamo i romanzi di Jane Austen, per esempio: non sarebbero gli stessi se non avessero come scenario le guerre napoleoniche. La guerra è una costante della storia dell'umanità, e quando si vuole scrivere grandi romanzi si finisce sempre con lo scrivere di guerre e religione.

Riesce a immaginarlo un mondo senza guerre?

Sì che ci riesco! E credo anche che senza guerre ci troveremmo benissimo. La guerra non è il modo migliore per risolvere le cose, si può fare di meglio. E credo che è la direzione verso cui ci stiamo muovendo. C'è un libro bellissimo scritto da Steven Pinker, si chiama *Il declino della violenza*, e mostra come la violenza stia diminuendo. Siamo tutti convinti che aumenti solo perché se ne parla di più, perché i media la amplificano, ma di fatto come modo per risolvere dilemmi la violenza è su una curva discendente. E io sono d'accordo con Pinker, credo sia una tendenza irreversibile: la violenza continuerà a diminuire, non scomparirà mai del tutto ma sarà presente in misura sempre minore. O almeno lo spero.

Un mondo senza religione se lo immagina?

No. Ottima domanda, ma la risposta è no. Riesco a immaginare un mondo senza religioni organizzate, ma non senza religione. La religione è per certi versi un modo per capire la tua vita e penso che ci sia gente che riesce a vivere senza credere nel soprannaturale, ma sono pochissimi quelli che riescono a vivere senza chiedersi né cercare il senso della vita. Forse solo i bambini ci riescono. Secondo i meccanismi che ha la nostra società di sostituire le cose, credo piuttosto che abbiamo sostituito l'amore a Dio, anche se molti cristiani direbbero che è la stessa cosa. In passato, comunque fosse la tua vita, era la relazione che avevi con Dio a darle un senso. Adesso a dare un senso alla tua vita è la relazione con qualcuno, che sia tua madre, i tuoi figli, il tuo partner, i tuoi amici, o anche solo della gente per cui fai volontariato. Se provi a vivere senza amare qualcun altro oggi la vita viene considerata senza senso. E anche questa è una forma di religione.

Quindi un mondo senza Dio se lo immagina?

La questione è complessa. Personalmente ho smesso di sentire la presenza costante di Dio nei miei pensieri. Ma resta comunque da qualche parte sul fondo. Se a un certo punto voglio parlare con Dio, so che c'è, che è sempre lì. Ma non credo nella sua esistenza soprannaturale al di fuori dello spazio e del tempo. Semplicemente trovo che ogni tanto sia utile parlare con Dio. So che potrei vivere

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

obituary

poesia

politica

racconti

recensioni

religione

reportage ritratti

riviste

IIVISLE

scrittura .

scuola

Senza categoria

società

storia

teatro

televisione urbanistica

video

ARCHIVIO

Seleziona mese

abbonamento: 068596

Data 29-04-2014

Pagina

Foglio 3/3

perfettamente senza Dio, ma non lo farei. Mettiamola così: l'idea di Dio è utile come è utilissima l'idea che esista Buffy l'ammazzavampiri e la possibilità di chiedersi che cosa farebbe Buffy in una determinata situazione. L'idea che Dio esista è particolarmente bella.

Categorie: interviste. letteratura - Tag: Jane Austen, Margaret Atwood, Naomi Alderman, Silvia Bre.
Steven Pinker. Tiziana Lo Porte

Aggiungi un commento

Nome (richiesto)

E-mail (non verrà pubblicata) (richiesto)

Sito web

Avvisami via e-mail della presenza di nuovi commenti.

Copyright 2014 minima&moralia \cdot RSS Feed

abbonamento: 068599